



### **Count on Me , de Bruno Mars**

If you ever find yourself stuck in  
The middle of the sea  
I'll sail the world  
To find you

If you ever find yourself lost  
In the dark and you can't see  
I'll be the light  
To guide you

We find out  
What we're made of  
When we are called  
To help our friends in need

You can count on me  
Like 1 2 3  
I'll be there  
And I know when I need it  
I can count on you  
Like 4 3 2  
And you'll be there  
Cuz that's what friends  
Are s'pose to do oh yeah

If you're tossin' and you're turnin'  
And you just can't fall asleep  
I'll sing a song  
Beside you

And if you ever forget  
How much you really mean to me  
Everyday I will  
Remind you

We find out  
What we're made of

### **Compte sur moi**

Si tu te retrouves un jour perdu  
Au milieu de la mer  
Je naviguerai le monde  
Pour te retrouver

Si tu te retrouves plongé  
Dans l'obscurité et que tu ne peux plus voir  
Je deviendrai lumière  
Pour te guider

Nous découvrons  
De quoi nous sommes faits  
Quand nous sommes appelés  
A aider nos amis dans le besoin

Tu peux compter sur moi  
Comme 1 2 3  
Je serai là  
Et je sais que si j'en ai besoin  
Je peux compter sur toi  
Comme 4 3 2  
Et tu seras là  
Car c'est ce que les amis  
Sont censés faire oh yeah

Si tu te tournes et te retournes  
Et que tu n'arrives juste pas à t'endormir  
Je chanterai une chanson  
Près de toi

Et si jamais tu oubliais  
A quel point tu comptes vraiment pour moi  
Chaque jour  
Je te le rappellerai

Nous découvrons  
De quoi nous sommes faits

When we are called  
To help our friends in need

You can count on me  
Like 1 2 3  
I'll be there  
And I know when I need it  
I can count on you  
Like 4 3 2  
And you'll be there  
Cuz that's what friends  
Are s'pose to do oh yeah

You'll always have my shoulder  
When you cry  
I'll never let go  
Never say goodbye  
You know

You can count on me  
Like 1 2 3  
I'll be there  
And I know when I need it  
I can count on you  
Like 4 3 2  
And you'll be there  
Cuz that's what friends  
Are s'pose to do oh yeah

You can count on me  
Cuz I can count on you

Quand nous sommes appelés  
A aider nos amis dans le besoin

Tu peux compter sur moi  
Comme 1 2 3  
Je serai là  
Et je sais que si j'en ai besoin  
Je peux compter sur toi  
Comme 4 3 2  
Et tu seras là  
Car c'est ce que les amis  
Sont censés faire oh yeah

Tu auras toujours mon épaule  
Pour pleurer  
Je ne t'abandonnerai jamais  
Je ne te dirai jamais Au revoir  
Tu sais que

Tu peux compter sur moi  
Comme 1 2 3  
Je serai là  
Et je sais que si j'en ai besoin  
Je peux compter sur toi  
Comme 4 3 2  
Et tu seras là  
Car c'est ce que les amis  
Sont censés faire oh yeah

Tu peux compter sur moi  
Car je peux compter sur toi